

SV

## Lättviktsrullstolar

Modell 1.750, 1.850 Eurochair

Modell 2.750 Eurochair<sup>2</sup>

Modell 2.850 Eurochair<sup>2</sup> Pro, XXL

---

## Bruksanvisning

---



CE

MEYRA®



# Innehållsförteckning

<b>Betydelsen för använda märkningar</b>	7
<b>Inledning</b>	7
<b>Modeller</b>	7
<b>Indikationer / kontraindikationer</b>	8
<b>Mottagning</b>	8
<b>Bestämning av ändamål</b>	8
<b>Användning</b>	9
<b>Fälla ihop/fälla ut/bära rullstolen</b>	9
<b>Anpassning</b>	10
<b>Kombinering med produkter från andra tillverkare</b>	10
<b>Återanvändning</b>	10
<b>Livslängd</b>	10
<b>Översikt</b>	11
<b>Broms</b>	12
Tryckbroms - användare	12
Ansätta bromsen	12
Lossa bromsarna	12
Färdbroms	12
Trumbroms - ledsagare	13
Funktionen är som hos färdbromsen	13
Förlänga bromsspaken	14
Enhandsbroms	14
Speciellt för enhandsbromsen	14
<b>Benstöd</b>	15
Vadbälte	15
Ta bort vadbältet	15
Anbringa vadbältet	15
Längdinställning av vadbältet	15
Hälrem	16
Ta bort hälremmen	16
Anbringa hälremmen	16
Ställa in hälremmens längd	16

Benstödet underdel	17
Fotplattor	17
Fotbräda	17
Benstödet överdel	18
Fälla undan benstöden	18
Svänga in benstöden	19
Ta bort benstöden	20
Hänga upp benstöden	20
Mekaniskt höjdinställbara benstöd	21
Höja och sänka benstöden	21
Höja och sänka amputationsbenstöden	21
<b>Armstöd</b>	22
Ta bort armstöden	23
Sticka in armstöden	23
Svänga upp armstödet	24
Höjjustering av armstöden	25
<b>Ryggstöd</b>	26
Ryggband, standard	26
Vinkelinställbart ryggstöd	26
Stegvis inställbart ryggstöd	26
Steglös vinkelinställning av ryggstöd	27
Ryggskål	28
Ta bort ryggskålen	28
Montera ryggskålen	28
<b>Handtagsstång</b>	29
<b>Skjuthandtag</b>	30
<b>Hjul</b>	31
Drivhjul	31
<b>Rangeringshjul</b>	31
<b>Stödrullar</b>	32
Stödrullarnas längd	32
Instickbara stödrullar	32
Borttagning/instickning av stödrullar	32
Undansvängbara stödrullar	32
Svänga stödrullarna	32

<b>Drivring</b>	33
Speciellt med enhandsdrivhjul	33
Att köra rullstolen	33
Hopfällning/uppställning vid enhandsdrivhjul	33
<b>Huvudstöd</b>	34
<b>Rullstolsbord</b>	34
<b>Bälte</b>	35
<b>Grundläggande säkerhetsanvisningar</b>	36
Ledsagare	36
Förflytta sig från och till rullstolen	37
Gripa efter föremål	37
Nedförs- eller uppförslut, körbana med tvärlutning	37
Passage av hinder	38
Lasta rullstolen	38
Transport i fordon	39
Transportsäkring för tom rullstol	39
Persontransport i motorfordon	39
Transport i offentliga trafikmedel	39
Körning på allmän väg	40
Rengöring	40
Ytbehandling	41
Desinfektion	41
Reparationer	41
Reparation	41
Service	41
Reservdelar	41
Anvisning för längre användningspauser	42
<b>Inlämning av uttjänta produkter</b>	42
<b>Underhåll</b>	42
Underhållsarbeten	42
Underhållsschema	43

<b>Tekniska data</b>	45
Lufttryck i däcken vid luftfyllda däck	45
Tillämpade standarder	45
Data enligt ISO för modell 1.750 Eurochair	46
Övriga tekniska data för modell 1.750 Eurochair	47
Data enligt ISO för modell 1.850 Eurochair	48
Övriga tekniska data för modell 1.850 Eurochair	49
Data enligt ISO för modell 2.750 Eurochair <sup>2</sup>	50
Övriga tekniska data för modell 2.750 Eurochair <sup>2</sup>	51
Data enligt ISO för modell 2.850 Eurochair <sup>2</sup> Pro	52
Övriga tekniska data för modell 2.850 Eurochair <sup>2</sup> Pro	53
Data enligt ISO för modell 2.850 Eurochair <sup>2</sup> XXL	54
Övriga tekniska data för modell 2.850 Eurochair <sup>2</sup> XXL	55
Vad symbolerna på tvättnvisningarna betyder	56
Betydelsen av dekalerna på rullstolen	57
Vad symbolerna på typskylten betyder	58
<b>Inspektionsintyg</b>	59
<b>Garanti</b>	60
Garantiavsnitt	61
Överlämnande av inspektionsintyg	61
<b>Anteckningar</b>	62

# BETYDELSEN FÖR ANVÄN- DA MÄRKNINGAR

Säkerhetsinstruktioner med färgad bakgrund måste ovillkorligen följas!

- ☞ Denna symbol anger information och rekommendationer.
- [ ] Hänvisning till ett bildnummer.
- () Hänvisning till ett funktionselement i en bild.

## INLEDNING

Läs igenom och beakta detta dokument innan du använder elrullstolen första gången.

Barn och ungdomar ska läsa igenom detta dokument tillsammans med sina föräldrar eller en assistent/ledsagare innan elrullstolen används första gången.

Dessutom ska din hjälpmedelscentral instruera dig i användningen av din rullstol.

Den här bruksanvisningen hjälper dig att bli förtrogen med handhavandet av rullstolen och undvika olyckor.

- ☞ Utrustningsvarianterna på bilderna kan avvika från din modell.

Det kan därför även finnas kapitel med tillval som eventuellt inte gäller ditt fordon. En lista över levererbara tillval och tillbehörskomponenter hittar du i beställningsformuläret för din rullstol.

För synskadade användare finns PDF-filer med ytterligare information om våra produkter på vår webbplats:

< [www.meyra.com](http://www.meyra.com) >.

- ☞ Kontakta din hjälpmedelscentral vid behov.

Alternativt kan synskadade användare få dokumentationen uppläst av en hjälpare person.

Informera dig regelbundet om produktens säkerhet, eventuella återkallningsaktioner och allmänna hanteringsanvisningar för våra produkter i < *Information center* > på vår webbplats:

< [www.meyra.com](http://www.meyra.com) >.

Vi har utvecklat en produkt som uppfyller de tekniska och lagstadgade standardkraven på medicintekniska produkter. För att meddela incidenter som ändå inte kan utslutas, var vänlig använd vår e-postadress < [info@meyra.de](mailto:info@meyra.de) > och informera de ansvariga myndigheterna i din medlemsstat.

## MODELLER

Den här bruksanvisningen gäller för följande modeller:

Modell 1.750, 1.850

Modell 2.750, 2.850

## **INDIKATIONER / KONTRAINDIKATIONER**

Läkare ska kontaktas omedelbart vid allergiska reaktioner, huderytem och/eller tryckställen vid användning av rullstolen.

För att undvika kontaktallergier rekommenderar vi att rullstolen används enbart med klädsel.

Rullstolen ska vara ett hjälpmedel vid kraftigt utpräglat gånghinder resp. gångoförmåga, t.ex. förlamning, defekter eller deformationer hos lemmar, förlust av lemmar, skador eller kontraktur hos leder, andra sjukdomar. (Betydande till fullt utpräglad försämring av rörligheten/gåendet vid strukturella och/eller funktionella skador i de nedre extremiteterna (bl.a. amputation, följdskador, muskuloskeletalt/neuromuskuloskeletalt betingade rörelsestörningar etc.).

Rullstolen får inte användas om det föreligger mycket kraftiga jämviktsstörningar, uppfattningsstörningar, stora lemförluster på båda armarna, kontrakturer/skador hos lederna på båda armarna, otillräcklig eller ingen synförmåga eller oförmåga att sitta.

- ☞ Fråga din läkare, terapeut eller hjälpmedelscentral om dessa och ytterligare möjliga risker med denna produkt.

## **MOTTAGNING**

Alla produkter kontrolleras på fabriken och förpackas i specialkartonger.

- ☞ Trots detta ber vi dig att, helst i transportörens närvaro, omedelbart kontrollera att det inte har uppstått skador på produkten under transporten.
- ☞ Spara rullstolens emballage om det eventuellt skulle bli nödvändigt att transportera rullstolen senare.

## **BESTÄMNING AV ÄNDAMÅL**

Rullstolsfamiljen fungerar som självständigt fortskaffningsmedel för en person eller för transport med hjälp av en ledsagare.

Rullstolen utvecklades för vuxna och ungdomar.



# ANVÄNDNING

Vid fysiska nedsättningar, t.ex. blindhet, erfordras ett körduktighetsintyg för självständigt framförande av rullstolen.

Rör inte vid ekrarna eller på hjulets roterande däck. – Skaderisk!

Sätt inte händerna mellan broms och däck vid framdrivning av rullstolen. – Skaderisk!

Undvik ryckigt körsätt vid framdrivning av din rullstol. – Risk för att rullstolen kan tippa bakåt eller åt sidan!

Använd inte rullstolen utan monterade benstöd och armstödsenheter!

I vissa utföranden kan din rullstol överstrosa de maximala måtten för räddningsvägar. Förvissa dig alltid om att möjliga räddningsvägar är tillräckligt breda för din rullstol.

Rullstolen kan användas på jämt, stabilt underlag, t.ex.:

- inomhus (t.ex. bostad, daglig verksamhet),
- utomhus (t.ex. asfalterade vägar i parker),
- som ledsagare på resa (t.ex. i buss och tåg),
  - ☞ Med vissa mått (totalhöjd, totalbredd, total längd, vändcirkel) är din rullstol inte lämplig för transport i tåg.
  - ☞ Ta reda på eventuella begränsningar före transporten.
- Transport i flygplan ska ske enbart med PU-däck.
  - ☞ Ta reda på eventuella begränsningar hos flygbolaget före transporten.
- Utsätt aldrig rullstolen för extrema temperaturer och skadliga miljöbetingelser, t.ex. solstrålning, extrem kyla, salthaltigt vatten.

- Sand och liknande smutspartiklar kan fastna i de rörliga delarna och göra dem funktionsodugliga.
- Kör alltid din rullstol med drivhjulens drivringar.

Låt dig inte bäras i din rullstol, genom att rullstolen lyfts från marken. Utrustningsdelar, t.ex. sidostöd eller benstöd, som inte är fastmonterade kan lossna och orsaka en olyckshändelse.

☞ Rullstolen är ett fordon och inget bärredskap.

Använd rullstolen enbart enligt den i kapitel *Tekniska data* på sidan 45 angivna specifikationen och gränsvärdena.

## FÄLLA IHOP/FÄLLA UT/ BÄRA RULLSTOLEN

Din rullstol kan fällas ihop utan verktyg.

1. Ta bort sitskudden, om sådan finns.
2. Ta av benstöden eller fäll upp båda fotplattorna.
3. Dra sitsbandet uppåt framtill och i mitten baktill.
4. Ta vid behov bort förbindningsstången för dubbelhandtagen, eller handtagsstången.

Rullstolen går att bära när den är hopfäld.

För in en underarm framifrån under sitsbandet när det är vikt uppåt. Håll fast det bakre sitsbandsvecket underifrån med den andra handen.

Lyft upp rullstolen i vågrätt position.

Luta rullstolen lite åt ena sidan. Tryck sitsrören nedåt ända till anslaget på den sida där rullstolen står stadigt på marken.

☞ Eventuellt måste sittrörens pressas ned litet med händerna.

- ☞ Se till att sittramsröret ligger ordentligt i stödet.

## ANPASSNING

Låt principiellt enbart din hjälpmedelscentral genomföra anpassnings-, inställnings- eller reparationsarbeten.

Rullstolen erbjuder möjligheter till anpassning till individuella kroppsmått. Före första användning ska det ske en anpassning av rullstolen och en instruktion av funktionerna på din rullstol, utförd av din hjälpmedelscentral. Det innebär att rullstolen anpassas efter användarens körefarenhet och fysiska begränsning och den huvudsakliga användningsplatsen. Kontrollera funktionsdugligheten hos din rullstol före första användningstillfället.

- ☞ Vi rekommenderar att anpassningen av rullstolen kontrolleras regelbundet för att den ska kunna användas på bästa sätt även om användarens sjukdomsbild eller funktionsnedsättning förändras. Speciellt för växande individer rekommenderas en anpassning var 6:e månad.

## KOMBINERING MED PRODUKTER FRÅN ANDRA TILLVERKARE

Varje kombinerings av din rullstol med komponenter som inte har levererats av oss utgör generellt en förändring av din rullstol. Ta reda på om det finns ett godkännande från oss för en sådan kombinerings.

### Extra- och tillsatsdrivaggregat

Påbyggnad av tillsats- och bogseringsdrivningar utgör en betydande förändring av rullstolen. Vid sådana förändringar upphör

rullstolens försäkran om överensstämmelse med kraven att gälla.

- ☞ Att styrka kombinationens överensstämmelse med kraven i gällande direktiv och förordningar avseende medicintekniska produkter åligger leverantören av tillsats- resp. bogseringsdrivningen. Leverantören ansvarar även för att den medföljande dokumentationen gällande kombinationen av medicinprodukter.

## ÅTERANVÄNDNING

Rullstolen lämpar sig för återinsättning. Tack vare modulsystemet kan rullstolen anpassas till olika funktionshinder och kroppslängder. Före varje återinsättning ska rullstolen gås igenom komplett.

- ☞ De för återanvändningen nödvändiga hygienåtgärderna ska genomföras enligt en validerad hygienplan och måste inkludera en desinfektion.

Den av hjälpmedelscentralen fastställda serviceanvisningen innehåller information om återanvändning och om hur många gånger din rullstol får återanvändas.

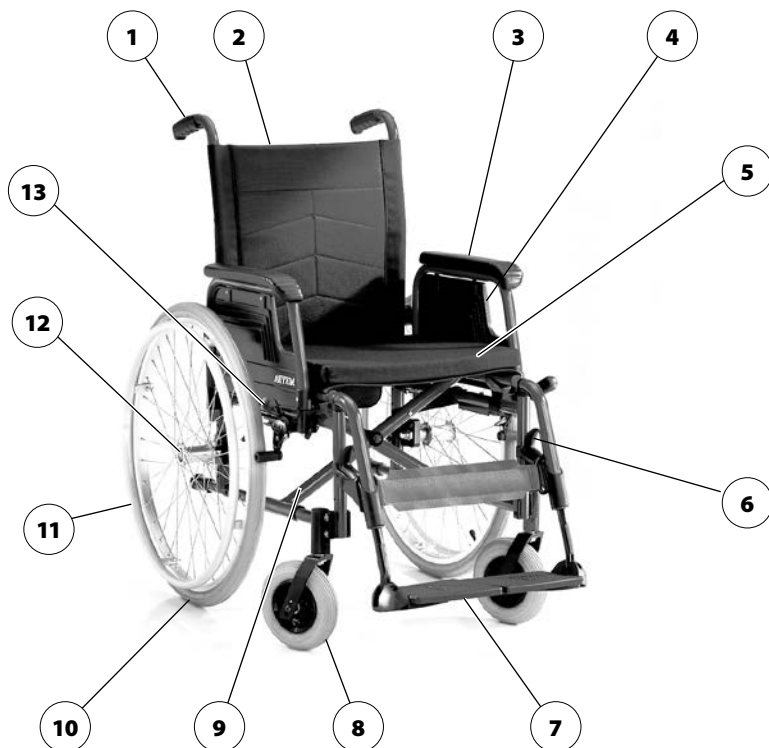
## LIVSLÄNGD

Vid din rullstol utgår vi från en förväntad genomsnittlig produktlivslängd av 4 år, under förutsättning att rullstolen används på avsett sätt och att samtliga angivna underhålls- och serviceåtgärder utförs. Livslängden hos din rullstol är också beroende av hur ofta den används, användningsmiljön och skötseln. Rullstolens livslängd kan förlängas genom användning av reservdelar. Reservdelar finns i regel tillgå upp till 5 år efter att man har slutat tillverka produkten.

- ☞ Den angivna livslängden utgör ingen ytterligare garanti.

# ÖVERSIKT

Översikten visar de viktigaste komponenterna på rullstolar av alla modeller.



Pos. Benämning

- |                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| (1) Skjuthandtag               | (8) Styrhjul                 |
| (2) Ryggstöd                   | (9) Typskylt (på tvärstaget) |
| (3) Armstöd                    | (10) Drivhjul                |
| (4) Sidodel/klädesskydd        | (11) Drivring                |
| (5) Sitsband/sitskudde         | (12) Låsknopp – kardanaxel   |
| (6) Låsspak – benstöd          | (13) Bromsspak – tryckbroms  |
| (7) Fotbräda/delade fotplattor |                              |

# BROMS

Om bromseffekten minskar ska du direkt be din hjälpmedelscentral att reparera den.

Rullstolar med PU-däck ska vid längre tids uppställning ställas undan på ett säkert sätt utan åtdragna tryckbromsar, eftersom det kan leda till permanent deformation av löpbanorna.

Genom att dra åt bromsen med hjälp av bromsspaken (1) är rullstolen säkrad mot oönskad ivägrullning (parkeringsbroms).

Beroende på utförande kan rullstolen vara utrustad med tryckbromsar [2] eller med trumbromsar [3].

## Tryckbroms - användare

### Ansätta bromsen

För att säkra rullstolen mot oönskad ivägrullning ska du svänga båda bromsspakarna framåt fram till anslaget [4].

- ☞ Det ska inte gå att skjuta på rullstolen när man har låst fast bromsen.

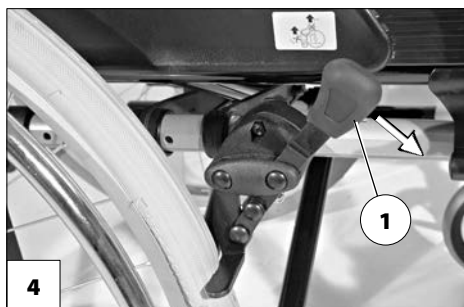
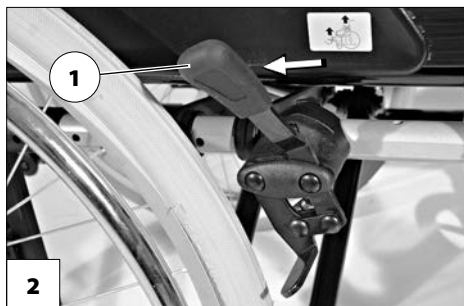
### Lossa bromsarna

Sväng bak båda bromsspakarna till anslaget [2].

### Färdbroms

Rullstolen bromsas med hjälp av drivringen.

- ☞ Använd ev. lämpliga handskar för att bromsa rullstolen.



## Trumbroms - ledsagare

Ledsagaren manövrerar trumbromsen med hjälp av bromsspaken [1].

### Funktionen är som hos färdbronsen

Manövrera samtidigt båda bromsspakarna något för att bromsa rullstolen stegvis.

### Koppla in trumbromsarna

Dra åt båda bromsspakarna [1] och tryck spärrhaken (2) framåt.

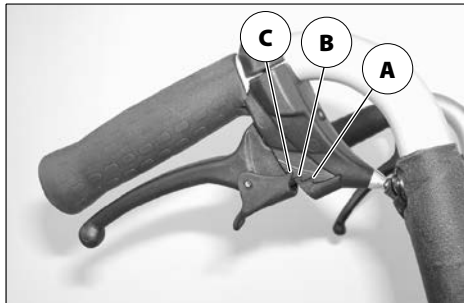
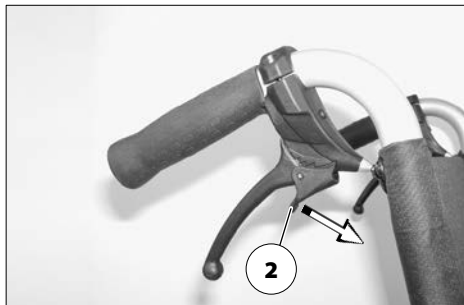
Släpp bromsspaken. – Beroende på inställning hakar spärrhaken i den första (A) eller andra (B) positionen och aktiverar bromsen.

- ☞ Om man måste använda den tredje positionen (C) för att aktivera bromsen, måste bromsen ställas in på nytt av hjälpmedelscentralen.

### Lossa trumbromsar

Dra åt båda bromsspakarna [1] tills spärrhaken (2) automatiskt hoppar ur spärrarna.

Släpp båda bromsspakarna. – Parkeringsbromsen är lossad och rullstolen är körklar på nytt.



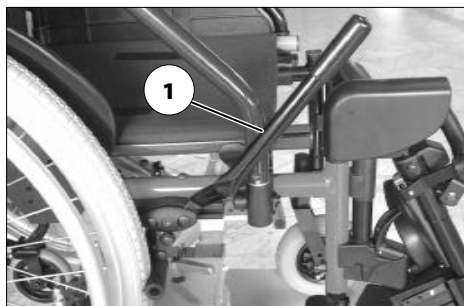
## Förlänga bromsspaken

Stötta dig inte på bromsspakarnas handtag.

Ta inte av bromsspakförlängarna under körningen. Olycksrisk vid för långt avdragna bromsspakförlängare.

De påsatta bromsspakarna fungerar som bromsförstärkare och minskar den nödvändiga kraften för att dra åt bromsarna (1).

- ☞ För att kliva i eller ur rullstolen, ta bort bromsspakförlängaren från bromsspaken.
- ☞ Använd rullstolen enbart med påsatta bromsspakförlängare.



## Enhandsbroms

Enhandsbromsen [2] möjliggör ansättning av bromsen med enbart en bromsspak.

### Speciellt för enhandsbromsen

Enhandsbromsens bromsspak kan fällas bakåt efter att den har dragits uppåt [3].



# BENSTÖD

Säkra rullstolen mot oavsiktlig ivägrullning innan benstöden flyttas.

- Beakta också kapitlet *Broms* på sidan 12.

## Vadbälte

Kör aldrig utan vadbälte. – Olycksrisk.

Det avtagbara vadbältet (1) hindrar fötterna från att glida ned från fotbrädan.

- Vadbältet måste tas bort för att benstöden ska kunna svängas undan.
- Vadbältet behövs inte när höjdställbara benstöd används utan ersätts då av vaddstöd.

## Ta bort vadbältet

Vid borttagningen dras vadbältet bort från fästplattorna (2).

## Anbringa vadbältet

Vid anbringande dras vadbältets öglor på båda sidorna över fästplattan [2].

## Längdinställning av vadbältet

Vid längdinställning förs vadbältet runt fästplattan (2) och anpassas till önskad längd med hjälp av kardborreband.



## Hälrem

Hälremmen (1) förhindrar att fötterna halkar bakåt från fotplattorna.

### Ta bort hälremmen

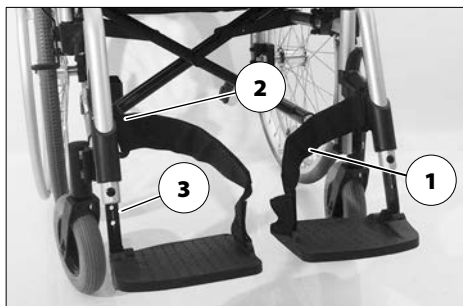
För borttagning dras hälremmen ur fästplattan (2) eller dras ur insticksröret (3) efter öppning av kardborrebandet.

### Anbringa hälremmen

För anbringande skjuts hälremmens slinga över fästplattan (2) eller hälremmen förs runt insticksröret (3) och fästs med kardborrebandet.

### Ställa in hälremmens längd

För längdinställning anpassas hälremmens längd med kardborrebandet.





## Benstöds underdel

Fäll upp fotplattorna resp. fotbrädan vid i- och urstigning [1].

- ☞ Se upp för klämpunkter!
  - Flytta båda fötterna från fotplattorna.
  - Ta i förekommande fall bort vadbältet.
    - ☞ Beakta också kapitlet *Vadbälte* på sidan 15.
- ☞ Fäll ned fotplattorna resp. fotbrädan [3] och sätt på vadbältet innan rullstolen körs.

## Fotplattor

Fotplattorna kan fällas upp utåt [1] resp. fällas ned inåt [3].

## Fotbräda

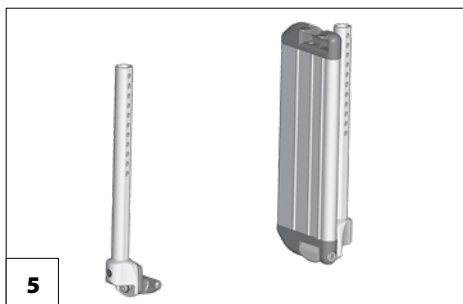
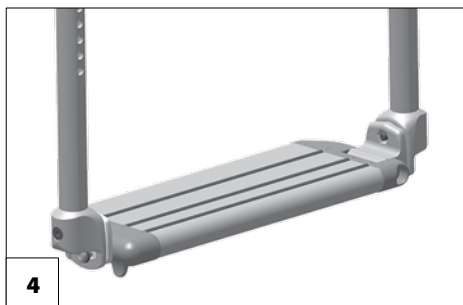
Fäll upp fotbrädan [4] innan benstödens överdel svängs ut och tas av.

## Fälla upp fotbrädan

Fäll den lösa sidan av fotbrädan uppåt till anslaget för att fälla upp fotbrädan [5].

## Fälla ned fotbrädan

Fäll den lösa sidan av fotbrädan nedåt mot fotbrädeshållaren ända till anslaget för att fälla ned fotbrädan (4).



## Benstödet överdel

Benstödet överdel med instucken underdel kallas för benstöd.

### Fälla undan benstöden

Undansvängda benstöd är automatiskt olåsta och kan därför lätt falla av. Var försiktig vid vidare hantering av benstöden (t.ex. vid transport).

För att det ska gå lätt att stiga i/ur rullstolen, samt för att den ska kunna köras tätt intill t.ex. skåp, säng, badkar o.s.v. kan benstöden svängas in/ut [1].

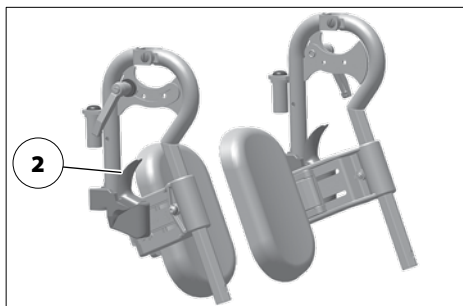
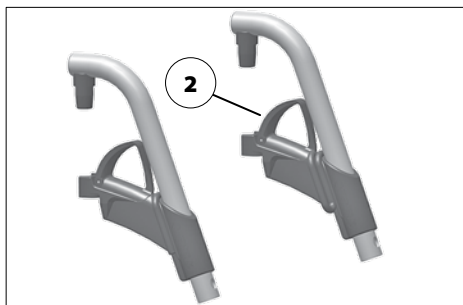
☞ Ta av vadbältet, om monterade, innan benstöden svängs undan.

☞ Beakta också kapitlet *Vadbälte* på sidan 15.

Fäll upp fotplattorna resp. fotbrädan för att svänga undan benstöden.

☞ Beakta också kapitlet *Benstödet* underdel på sidan 17.

Dra eller tryck sedan låsspaken (2) bakåt och sväng undan benstödet.



## Svänga in benstöden

Sväng benstöden framåt tills de hakar fast [1] hörbart.

- ☞ Kontrollera respektive låsmekanism efter att benstöden har hakat fast hörbart.
- ☞ Läs sedan kapitel *Benstödet*s underdel på sidan 17.



## Ta bort benstöden

Det föreligger större risk att tippa bakåt när benstöden är borttagna.

För att lättare kunna sätta sig i/resa sig ur rullstolen samt för att minska rullstolens längd (viktigt vid transport) är benstöden avtagbara [1].

- ☞ Ta bort vadbältet innan benstöden svängs undan.
  - ☞ Beakta också kapitlet *Vadbälte* på sidan 15.

Vid avtagning ska benstöden först svängas undan [2] och sedan tas av uppåt [1].

- ☞ Beakta också kapitlet *Fälla undan benstöden* på sidan 18.
- ☞ Ge akt på möjliga klämrisker!

## Hänga upp benstöden

För att hänga fast benstöden ska de tryckas åt sidan, tryckas fast parallellt med det främre ramröret och hängas nedåt. – Låstappen måste glida in i ramröret.

- ☞ Sväng in benstöden efter att de har hängts upp [3].
  - ☞ Beakta också kapitlet *Svänga in benstöden* på sidan 19.



## Mekaniskt höjinställbara benstöd

Grip aldrig tag i inställningsmekanismen med den fria handen. Låt en ledsagare säkra benstöden så att de inte faller.

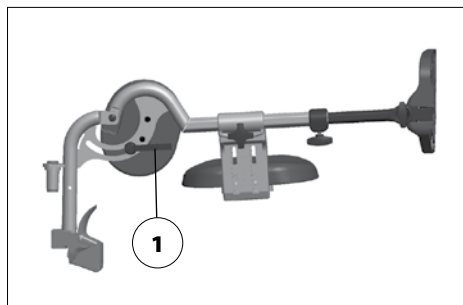
Låt inte benstöden falla ned av sin egen tyngd. – Skaderisk!

### Höja och sänka benstöden

Låt en ledsagare lyfta benstöden kort innan de höjs/sänks.

Lossa därefter klämspaken (1) och låt en ledsagare långsamt höja/sänka benstöden till önskad höjd.

Dra åt klämspaken (1) på nytt efter justeringen.



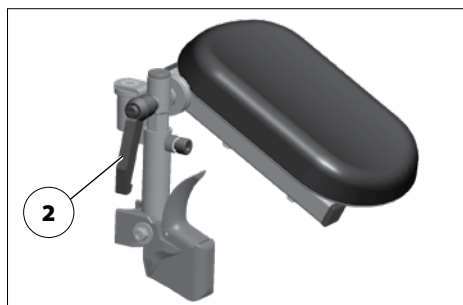
### Höja och sänka amputationsbenstöden

Låt en ledsagare avlasta amputationsbenstöden innan de höjs/sänks, genom att lyfta dem något.

Lossa sedan klämspaken (2) och låt en ledsagare långsamt höja/sänka amputationsbenstöden till önskad nivå.

Dra åt klämspaken (2) på nytt efter justeringen.

☞ Se därvid till att vinkelinställningens kuggning går i ingrepp.



## ARMSTÖD

Armstöden får inte användas för att lyfta eller bära rullstolen.

Kör inte utan armstöd.

Fatta inte tag mellan ram och armstöd.  
– Risk för klämskador!

När en ledsagare skjuter på rullstolen ska användaren lägga händerna på armstöden eller i knät, men inte åt sidan mellan kropp och armstöd. – Risk att fingrarna kläms!

Om man lutar sig åt sidan utan armstöd föreligger det risk för oavsiktlig manövrering av bromsen och nedsmutsning av kläderna mot drivhjulet.

Armstöden i varianterna 1 [1] och 2 [2] kan tas av (beroende på modell och utförande), justeras på höjden samt fungerar som stöd för armarna, klädesskydd och vindskydd.



## Ta bort armstöden

För att ta av armstödet ska du först dra låsspaken (2)+(3) uppåt.

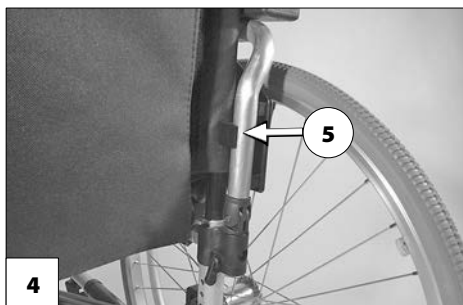
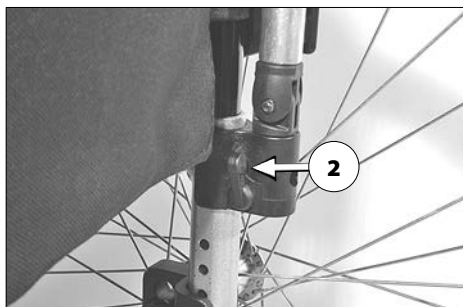
Ta sedan av armstödet uppåt [1].

## Sticka in armstöden

Stick föst in armstödet uppifrån i gejderna bredvid sittytan [4].

Tryck sedan armstödet nedåt och för låsspaken nedåt (2) eller (3).

- ☞ Armstödet bakre rör måste ligga i styrspåret på ryggen (5).



## Svänga upp armstödet

För att sätta sig i/kliva upp ur rullstolen går det att svänga upp armstödet samt fälla det bakom ryggstödet [1].

För att svänga upp armstödet ska du först dra låsspaken (2) uppåt.

Sväng sedan ut armstödet ca 90° [3] och fäll upp det bakom ryggstödet [1].

- ☞ Vid variant med trumbroms går det inte att fälla armstödet bakom ryggen.





## Höjdstyring av armstöden

Se till att armstödet inte faller oavsiktligt vid höjdställning av armstöden, genom att hålla fast stödet med en hand.

Risk för klämskador mellan däck och justeringsspak vid höjdställning av armstöden.

### Variant 1:

(gäller endast modell 1.750, 1.850)

De polstrade armstöden kan ställas in i 5 steg [1].

För att höja eller sänka ska du trycka in tryckknappen (2) och samtidigt skjuta armstödet till önskad höjd. Skjut sedan vidare armstödet tills det hörbart snäpper fast.

- ☞ Kontrollera att det sitter fast genom att kort lyfta eller trycka ned armstödet.

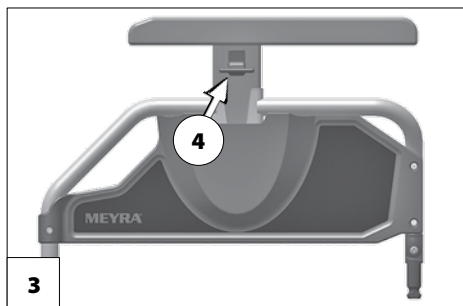
### Variant 2:

(gäller endast modell 2.750, 2.850)

De polstrade armstöden kan ställas in i 5 steg [3].

För att höja eller sänka ska du dra eller trycka spaken (4) uppåt med fingrarna och samtidigt skjuta armstödet till den önskade höjden. Skjut sedan vidare armstödet tills det hörbart snäpper fast.

- ☞ Kontrollera att det sitter fast genom att kort lyfta eller trycka ned armstödet.



# RYGGSTÖD

## Ryggband, standard

Ryggbandet spänns av ryggrören (1).

Den förlängda ryggdelen sätts fast under sitsbandet.

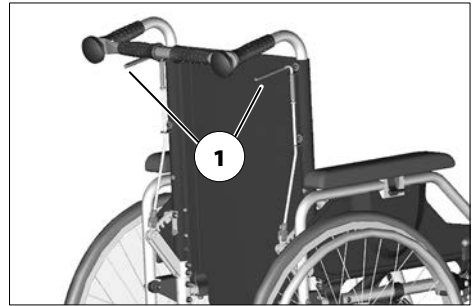
## Vinkelinställbart ryggstöd

Vinkelinställning ökar tippningsrisken och får enbart ske med rullstolen monterad.

## Stegvis inställbart ryggstöd

Dra samtidigt båda utlösningsspakarna (1) uppåt för att ställa in vinkeln.

- ☞ Se till efter justering att ryggstödet åter är korrekt spärrat.



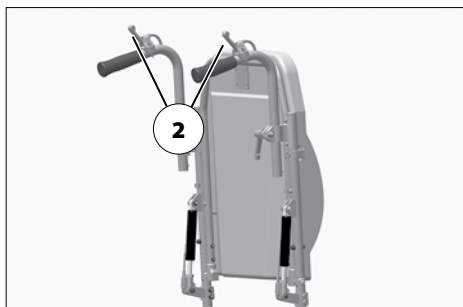
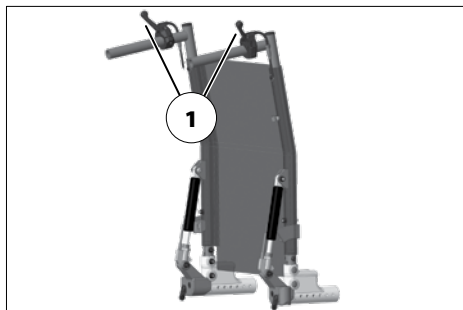
## Steglös vinkelinställning av ryggstöd

Ryggstöd som vinklas med hjälp av gasfjäder får enbart fällas bakåt när rullstolen står på jämnt fast underlag.

Vid körning måste det fällas upp i upprätt position igen. Vid vinkelinställningen ska båda skjuthandtagen tryckas ned jämnt, eftersom det annars finns risk att rullstolen välter.

Ryggstödet vinkel är steglöst inställbar via gastryckfjäder.

1. Dra åt parkeringsbromsarna.
  - ☞ Beakta också kapitlet *Fälla undan benstöden* på sidan 18.
2. För vinkelinställningen ska du manövrera båda utlösningsspakarna (1) eller (2) och ställa in ryggstödet så att det får den önskade lutningen.
3. Efter justering, släpp båda spakarna och kontrollera att ryggstödet är stadigt inställt.
  - ☞ Bakåtlutning av ryggstödet bör ske enbart när användaren belastar det.



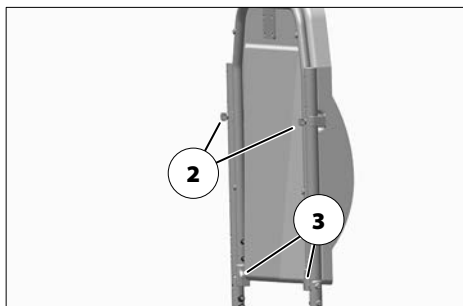
## Ryggskål

(gäller endast modell 2.750, 2.850)

Ryggskålen [1] måste tas bort för att rullstolen ska kunna fällas ihop.

### Ta bort ryggskålen

1. Dra åt parkeringsbromsarna.
  - ☞ Beakta också kapitlet *Broms* på sidan 12.
2. Skruva bort ryggskålens räfflade skruvar (2).
3. Tryck ryggskålen ur ryggrören med ett ryck framåt och ta bort uppåt.
4. Skruva in de räfflade skruvarna på nytt i rörklämmornas gänghylsor.
  - ☞ Då kan inte de räfflade skruvarna tappas bort.



### Montera ryggskålen

1. Skruva ut de räfflade skruvarna ur rörklämmornas gänghylsor.
2. Sätt ryggskålen på bultarna (3).
3. Tryck rörklämmorna på ryggrören.
4. Skruva in de räfflade skruvarna (2) på nytt.

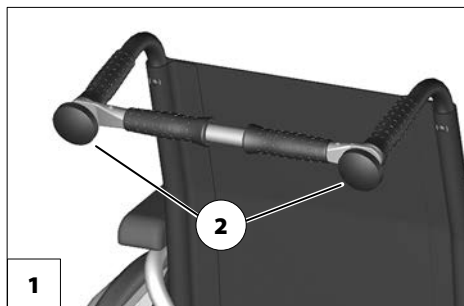
## HANDTAGSSTÅNG

Säkra rullstolen mot oavsiktlig rullning före arbeten på handtagsstången. – Se kapitlet *Fälla undan benstöden* på sidan 18.

Den borttagbara handtagsstången förbinder de båda ryggören vid skjuthandtagen [1], används för att skjuta rullstolen och samtidigt som fäste för huvudstödet.

Dra ut en eller båda fästskruvarna (2) helt för att ta bort handtagsstången eller fälla ihop rullstolen.

- ☞ Säkra handtagsstången mot fall vid lossvridning.
- ☞ Skruva in de/den utskruvade skruven/skruvarna i röret. – Det gör att inga skruvar försvinner.



# SKJUTHANDTAG

De höjdställbara skjuthandtagen kan ställas in steglöst ca 20 mm på höjden och säkras mot utdragning [1].

## Höjdställbara skjuthandtag med klämanordning

- ☞ Använd ena handen för att hålla fast det skjuthandtag som ska justeras.
- ☞ Efter varje justering ska klämspaken dras åt på nytt så att skjuthandtaget inte kan vrida sig.

### Höjdställning:

Lossa klämskruven så mycket med klämspaken (2), att det aktuella skjuthandtaget kan justeras till önskad position.

### Vinkelinställning:

För vridning av skjuthandtagen, lossa klämskruven med klämspaken (2) och vrid till önskad position.

### Utdragning/inskjutning:

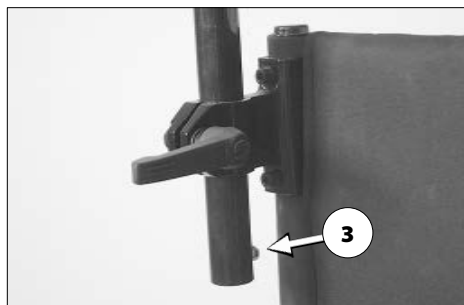
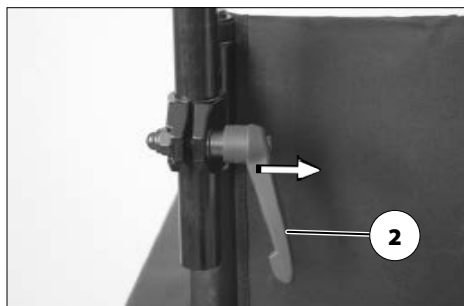
1. Tryck in respektive fjäderknopp (3) för att dra ut resp. skjuta in skjuthandtagen.
2. Dra sedan åt klämskruven på nytt med klämspaken (2).

## Speciellt med klämspaken

Klämspaken (2) kan vridas till mest gynnsamma manövreringsposition.

För att göra detta, dra klämspaken (2) utåt (i pilens riktning), tills kuggningen går ur ingrepp.

Låt kuggningen gå i ingrepp på nytt efter vridning av klämspaken (2).



## HJUL

Däcken består av en gummiblandning och kan på vissa underlag efterlämna svårt borttagbara eller permanenta spår (t.ex. plast-, trä- eller parkettgolv, mattor, golvbeläggningar).

### Drivhjul

Använd inte rullstolen utan monterade drivhjul.

När drivhjulet är påsatt ska spärrknappen (2) sticka ut några millimeter ur hjulmuttern.

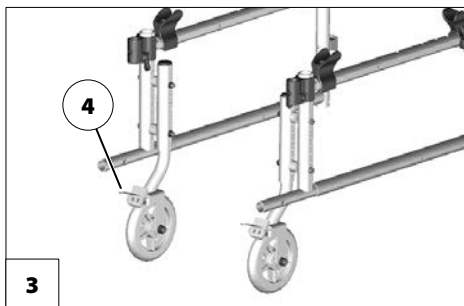
Vid svårigheter att kontrollera lufttrycket, använd vid de PU-däck som finns som tillbehör.

Drivhjulen är lagrade på en stickaxel [1] och kan demonteras resp. monteras utan verktyg.

Tryck först in stickaxelns spärrknapp (2) i mitten av hjulnavet.

Demontera eller montera drivhjulet sedan.

- ☞ Det för rullstolens däck lämpliga tryckluftsvärdet kan avläsas på däcksidan eller i *Tekniska data* på sidan 45.
- ☞ Om drivhjulet har för stort sidospel eller inte spärras på stickaxeln, ska man omedelbart uppsöka hjälpmedelscentralen för reparation.
- ☞ Ingen får sitta i rullstolen medan ett hjul demonteras eller monteras. Rullstolen ska stå på ett jämnt och fast underlag. Stötta upp underredet tipp säkert och säkra rullstolen mot tippning och ivägrollning före demontering.



## RANGERINGSHJUL

Vid aktiva rangeringshjul kan rullstolen inte bromsas resp. låsas fast med bromsspaken.

Rangeringshjulen [3] möjliggör rangering av rullstolen på litet utrymme.

- ☞ Rangeringshjulen saknar funktion vid påsatta drivhjul.
- ☞ Vid parkering av rullstolen ska rangeringshjulen (4) bromsar ansättas.

# STÖDRULLAR

I vissa situationer erbjuder stödrullar inget tillräckligt skydd mot vältning.

Följande är ovillkorligen förbjudet:

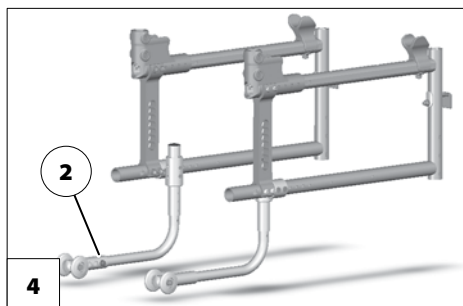
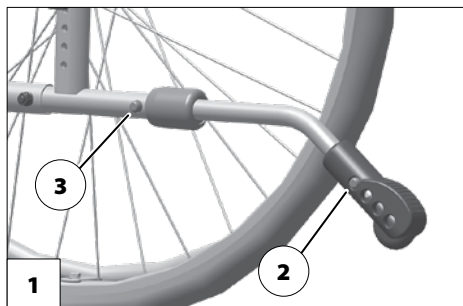
- Stark bakåtlutning av överkroppen.
- Ryckartad framdrivning, särskilt vid körning i uppförsläge.

För att öka tips säkerheten, kör aldrig utan bakåtsvängda stödrullar.

För ökning av tippstabiliteten finns det på vardera sidan ett nedåtböjt rör med integrerad utgångshylsa [1].

## Stödrullarnas längd

För inställning av stödrullarnas längd ska fjäderknoppen (2) tryckas in och stödrullarna teleskoperas till den nödvändiga längden.



## Instickbara stödrullar

De instickbara stödrullarna kan stickas in bakifrån i det nedre ramröret [1].

### Borttagning/instickning av stödrullar

För borttagning/instickning av en stödrulle ska fjäderknoppen (3) tryckas in först.

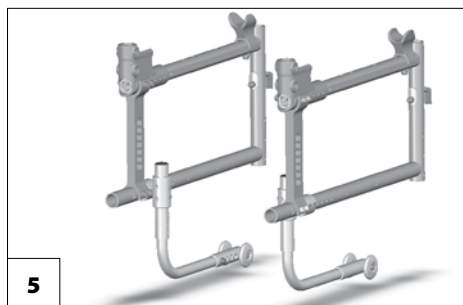
## Undansvängbara stödrullar

Stödrullarna [4] kan svängas undan inåt under sitsen [5].

- ☞ En ledsagare eller medhjälpare kan svänga undan stödrullarna.

### Svänga stödrullarna


Tryck stödrullarna nedåt ur låsningen med foten, sväng sedan undan dem inåt under sitsen [5] eller bakåt [4], tills respektive låsning har snäppt in automatiskt.





## DRIVRING

Väderbetingad risk att halka med händerna på fuktiga, släta drivringar.

 Använd vid behov drivringsöverdrag som finns som tillbehör.

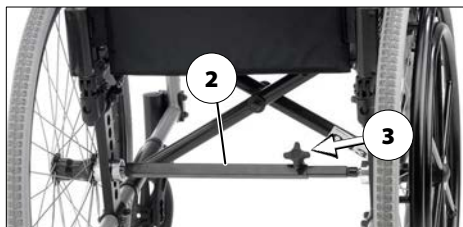
Med enhandsdrivhjulet [1] kan rullstolen drivas fram med användning av enbart en hand.



### Speciellt med enhandsdrivhjul

Innan färd påbörjas ska man säkerställa att förbindningsstången (2) sitter fast ordentligt.

Med enhandsdrivhjulet [1] kan rullstolen drivas fram med användning av enbart en hand.



### Att köra rullstolen

För körning rakt fram ska båda drivringarna manövreras samtidigt.

Körning i kurva genomförs genom manövrering av enbart en drivring.

### Hopfällning/uppfällning vid enhandsdrivhjul

Den teleskoperingsbara förbindningsstången (2) ska tas bort före hopfällning.

För borttagning av förbindningsstången (2) lossar man klämskruven med hjälp av handratten (3).

Efter uppfällning av rullstolen ska den teleskoperingsbara förbindningsstången (2) sättas på plats och dras fast med klämskruven med hjälp av handratten (3).

## HUVUDSTÖD

Ställ alltid in huvudstödet överkant nära bakhuvudet, ungefär i ögonhöjd.

Placera inte huvudstöden i nackhöjd.

Dra huvudstöden ur fästena maximalt till märket.

Vid normal användning fungerar huvudstöden enbart som stöd för huvudets hållning, men kan inte ersätta ett fastmonterat huvudstöd vid persontransport i motorfordon.

Kontrollera regelbundet att huvudstödet sitter fast ordentligt och fungerar som den ska.

Det inställbara huvudstödet [1] överkant ska alltid vara placerad nära bakhuvudet, ungefär i ögonhöjd. För höjdställning och borttagning av huvudstödet ska klämskruven (2) lossas.



## RULLSTOLSBORD

Risk för klämskador vid påskjutning av rullstolsbordet!

Vassa föremål (t.ex. klockor, ringar, knivar eller bältpännen) och grovkornigt damm kan förorsaka spår eller repor på rullstolsbordet.

Ställ inga varma eller heta föremål på rullstolsbordet.

Kör inte rullstolen när det finns kvar lösa föremål eller vätskefyllda behållare på rullstolsbordet.

Använd inga aggressiva eller korniga rengöringsmedel för rengöring.

Använd inte rullstolsbordet för att bära rullstolen.

Rullstolsbordet fästs på rullstolen genom att skjuta upp det på armstödsdynorna [3].

- ☞ Säkerställ att rullstolsbordet sitter stadigt på armstödet stoppning.

## BÄLTE

Kontrollera att inga föremål är inklämda under bältesbandet!

Bältet ingår inte i säkerhetssystemet för rullstolen och/eller passagerarna vid transport i motorfordon.

Bältet [1] eller [2] skruvas fast bakifrån på respektive ryggstödsrör.

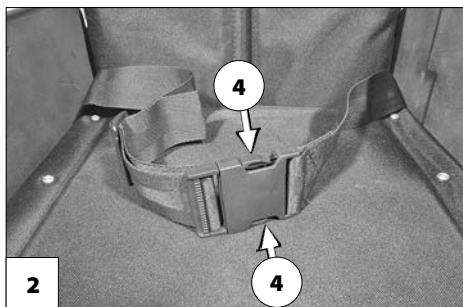
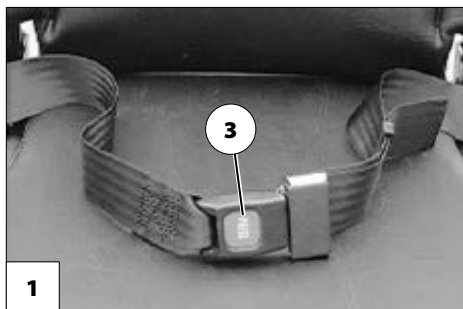
Bältet har till uppgift att stabilisera sittpositionen och förhindrar att man tippas framåt ur rullstolen.

För att sätta på bältet, dra båda remändarna framåt och låt låsningen snäppa in hörbart i låset.

För att öppna bältet [1], tryck in utlösningssknoppen [3] och dra bältesändarna ur varandra.

För att öppna bältet [2], tryck in de båda klämmorna [4] och dra bältesändarna ur varandra.

☞ Bältet [1] eller [2] kan justeras på längden och ska inte vara för hårt åtdraget.



# GRUNDLÄGGANDE SÄKERHETSANVISNINGAR

Dessa säkerhetsanvisningar är ett utdrag ur de *Säkerhetsanvisningar och allmänna handhavandeanvisningar*, som man hittar på vår internetsida: < [www.meyra.com](http://www.meyra.com) >.

Rullstolen är avsedd uteslutande för transport av en sittande person.

☞ Den är inte avsedd för andra typer av drag- eller transportlast.

Stick inte in fingrarna i öppna ramrör (t.ex. efter demontering av armstöd, benstöd eller stödrullar). – Skaderisk!

Risk för klämskador genom tvärstagets rörliga delar.

Att driva rullstolen framåt med hjälp av fötterna är tillåtet enbart med låg rullningshastighet på vågräta och jämna ytor inomhus.

Ge akt på eventuella risker att klämma fast fötterna.

Därvid får sittpositionen inte förskjutas till den främre tredjedelen av sitsen.

Du måste inta en säker sittposition när du använder rullstolen, även om den är stillastående och i synnerhet i upp- och nedförslut. – Olycksrisk!

Vid en säker sittposition ligger användarens rygg an mot ryggstopningen och användarens bäcken befinner sig i sitsens bakre del.

Skaderisk, t.ex. genom avskavd hud, vid oavsiktlig manövrering av bromsspaken.

Uppstigning ur rullstolen i upp- och nedförslut får ske enbart i nödfall och med hjälp av en ledsagare eller medhjälpare! – Olycksrisk!

Ställ endast in sitslutningen när rullstolen står på ett vågrätt, plant underlag. Rullstolen kan välta när den står i lutningar!

Ökad tippningsrisk vid användning av vinklat ryggstöd.

Säkerställ före färd att ingen negativ sitslutning är inställd resp. att sitslutningen garanterar en säker sittposition.

Du bör inte röka medan du använder rullstolen.

I direkt solljus kan sittdynor/sittstopning, armstödsstopning, benstöd och handtag värmas upp till över 41 °C. – Skade- och olycksrisk genom kontakt med oskyddade kroppsdelar! Undvik därför att rullstolen hettas upp genom att ställa den i skuggan.

Det finns inga speciella fästpunkter tillhandahållna för festsättning av föremål som ska medföras.

## Ledsagare

Instruera alltid en ledsagare i förväg om möjliga farosituationer som kan uppträda. Undersök alltid att tillbehör eller byggdelar av din rullstol, som ledsagaren håller i, sitter fast ordentligt.

## Förflytta sig från och till rullstolen

Kör rullstolen så nära som möjligt den plats där du vill förflytta dig ur rullstolen.

- ☞ Beakta också kapitlet *Broms* på sidan 12, och *Svänga upp armstödet* på sidan 24.
- ☞ Vi rekommenderar att en förflyttning ur rullstolen genomförs tillsammans med en medhjälpare.

## Gripa efter föremål

Undvik extrem lutning av överkroppen framåt, åt sidan eller bakåt, särskilt vid uppliftning resp. nedläggning av tunga föremål. – Risk för att rullstolen välter bakåt eller åt sidan, särskilt vid smala sittbredder och höga sitthöjder (sitskudde)!

## Nedförs- eller uppförslut, körbanor med tvärlutning

Över en viss körbanelutning är tipssäkerheten samt broms- och styregenskaperna betydligt begränsade på grund av reducerat markgrepp.

- ☞ Beakta kapitlet *Tekniska data* på sidan 45.

För din egen säkerhet rekommenderar vi att du vid färder i lutningar över 1 % tar hjälp av en ledsagare.

- ☞ Detta låga värde gäller speciellt för personer som inte kan förändra tyngdpunkten genom att t.ex. förskjuta överkroppens och därmed rullstolens tyngdpunkt.

Ledsagaren ska tänka på att framförande av en rullstol i nedförsbackar/uppförsbackar kräver mer kraft än på jämn mark och risken för att kana ur blir högre.

Luta dig aldrig nedåt i uppförs- och nedförslut samt på körbanor med tvärlutning.

Undvik ryckig körning (särskilt om kritiska körparametrar, t.ex. aktiv hjulposition, ställs in).

Kör aldrig fortare än gånghastighet.

Vid bakåtfärd föreligger en förhöjd risk att slå runt.

Tippningsrisk föreligger vid körning i kurvor och vid vändning i backar.

Den bromskraft som kan överföras till körbanan är väsentligt lägre i nerförsbackar än på plan mark och försämras ytterligare genom dåligt väglag (t.ex. fukt, snö, grus, smuts). För att förhindra att de bromsade hjulen kanar och rullstolen okontrollerat viker av från sin tilltänkta kurs måste rullstolen alltid bromsas in försiktigt och anpassat till väglaget.

Se till att rullstolens fotplattor inte vidrör marken och att rullstolen därigenom kan bromsas in vid övergång från nerförsbacke till plan mark.

Körbanor med tvärlutning (t.ex. gångväg som lutar i sidled) orsakar en vridning av din rullstol i dalriktningen. Denna avdrift från kursen måste du eller ledsagaren kompensera genom att styra emot.

## Passage av hinder

Efter passage av nivåskillnader ska ev. demonterade stödrullar monteras på nytt, resp. undansvängda stödrullar ska svängas tillbaka.

Varje passage av hinder utgör en risk! Tipp-risk finns även vid flata hinder (t.ex. tröskel, mattkanter, avsatser el. dyl.).

Passage av hinder utgör en speciell risksituation, vid vilken bl.a. hänsyn ska tas till en kombination av säkerhetsanvisningarna för nedförsbackar, uppförsbackar och körbanor med tvärlutning.

För din egen säkerhet ska alla typer av hinder passeras enbart tillsammans med en ledsagare. Vid varje lutning av rullstolen ska urstigningsröret användas som stöd.

Först när rullstolen behärskas tillräckligt säkert är det möjligt att självständigt och utan risk passera mindre hinder (< 4 cm).

Vid mindre hinder, t.ex. avsatser, kanter el. dyl. ska man alltid köra långsamt i rät vinkel (90°) mot hindret tills styrhjulen vidrör hindret. Stoppa kort rullstolen och kör sedan över hindret.

Kör alltid över ett hinder med bäge fram- eller bakhjulen samtidigt för att undvika att rullstolen tippar åt sidan.

Håll ett tillräckligt stort säkerhetsavstånd till stup, trappor, lutningar och strandkanter så att det finns tillräckligt mycket plats och sträcka för att reagera, bromsa och vända.

Det är bättre att låta sig lyftas ut ur rullstolen och bäras till målet av en eller flera medhjälpare.

Passage av trappor ska genomföras enbart tillsammans med två medhjälpare, som är förtrogna med risksituationen och leder rullstolen stadigt.

☞ Hjälpanvändande person får enbart ta tag i körhandtagen och rullstolens sidoram, utan att lyfta rullstolen.

Befintliga stödrullar ska avlägsnas eftersom dessa i vissa fall kan utgöra en risksituation för medhjälparen.

## Lasta rullstolen

Använd inte benstöd, armstöd eller tillbehör för att lyfta rullstolen!

Innan rullstolen lyfts ska den säkras mot önskad ivägrullning!

☞ Beakta också kapitlet *Fälla undan benstöden* på sidan 18.

Delarna som har tagits av för lastning ska förvaras säkert och sättas på innan färd påbörjas.

Rullstolens vikt minskar när du tar bort borttagbara moduler.

Rullstolen kan också lastas med hjälp av ramper eller lyftplattformer.

☞ Beakta då respektive bruksanvisning och rampens resp. lyftplattformens lyftkapacitet.

## Transport i fordon

Delarna som har tagits av för transport ska förvaras säkert och sättas på innan färd påbörjas.

Det finns inga speciella punkter där avtagbara delar kan fästas.

Följande åtgärder krävs ev. av platsskäl för transport i fordon:

- Demontera benstöden.
- Demontera armstöd.
- Fäll ned ryggstödet eller ta av det.
- Ta av drivhjulen.

## Transportsäkring för tom rullstol

Föreskrifter och anvisningar från respektive transportföretag ska följas. – Fråga efter sådana före transport.

Rullstolen ska stuvas undan och säkras på sådant sätt att den inte utgör någon risk för dig eller andra.

## Persontransport i motorfordon

Se efter i kapitel *Betydelsen av dekalerna på rullstolen* på sidan 57 om din individuella rullstol är godkänd som säte vid transport i motorfordon.

- ☞ Riktlinjerna < *Säkerhet med Meyra rullstolar* > ska följas även vid persontransport i motorfordon! – Detta dokument och annan information kan hämtas från < *Infozentrum* > på vår webbplats < [www.meyra.com](http://www.meyra.com) >.

## Transport i offentliga trafikmedel

Din rullstol är inte avsedd för persontransport i offentliga trafikmedel. I detta avseende kan det finnas begränsningar. Vi rekommenderar användning av ett i trafikmedlet fastmonterad säte.

Skulle en transport sittande i rullstolen ändå vara oundviklig, beakta då följande:

- Parkera rullstolen på den av trafikföretaget anvisade platsen.
- Beakta föreskrifterna från transportföretaget innan du parkerar rullstolen.
- Parkera rullstolen på den avsedda platsen mot färdriktningen.
- Placera rullstolen så att ryggstödet kan stöttas upp av avställningsplatsens avgränsning.
- Den ena sidan av rullstolen måste dessutom ligga mot ytterligare en avställningsplatsbegränsning så att rullstolen inte kan förskjutas vid en olycka eller en plötslig bromsmanöver.
- Ansätt också parkeringsbromsarna.

## Körning på allmän väg

Beakta de i ditt land gällande föreskrifterna för trafik på allmän väg och fråga vid behov din hjälpmedelscentral om nödvändiga tillbehör.

Din rullstol kan som tillval vara utrustad med ett belysningssystem. Detta belysningssystem består av:

- Baklyktor på ryggen
- Baklyktor på drivhjulen.

Vid dålig sikt, särskilt i mörker, rekommenderas att ett aktivt belysningssystem monteras och tillkopplas för att du ska kunna se och synas bättre.

- ☞ Som trafikant är fordonsföraren ansvarig för rullstolens kondition gällande funktioner och säkerhet.
- ☞ Vid körning på allmän väg måste gällande trafikregler beaktas och följas.
- ☞ För att synas bättre ska om möjligt ljusa kläder som syns bra användas vid körning i mörker.
- ☞ Undvik att köra på vägar och cykelvägar när det är mörkt.
- ☞ Se till att belysningssystemet inte täcks av klädseln eller andra på rullstolen fastsatta föremål.
- ☞ Vid kroppsliga begränsningar, t.ex. blindhet, är det inte tillåtet att framföra rullstolen med enbart en ledsagare.

## Rengöring

Plastklädsel kan angripas av nonjontensider, samt lösningsmedel och särskilt alkohol.

Dynor och överdrag är i regel försedda med skötselanvisningar (skötselmärkning).

- ☞ Beakta kapitel *Vad symbolerna på tvättanvisningarna betyder* på sidan 56 i detta avseende.

I övrigt gäller följande anvisningar:

- ☞ Rengör dynan med varmt vatten och handdiskmedel.
- ☞ Ta bort fläckar med svamp eller mjuk borste.
- ☞ Tvätta av ingrodd smuts med vanligt tvättmedel.
- ☞ Våttvätt är förbjuden! Maskintvätt är förbjuden!

Skölj efteråt med rent vatten och låt torka.

Underredet, belysningssystemet och hjulen kan rengöras fuktigt med ett mildt rengöringsmedel. Därefter ska det torkas av ordentligt.

- ☞ Kontrollera att underredet inte rostar eller har andra skador.
- ☞ Plastdetaljer ska rengöras med varmt vatten och ett neutralt, smörjande tvålmedel.

Annan information inom temat rengöring och skötsel kan hämtas (på tyska) från < Infozentrum > på vår webbsida (på engelska är rubriken "Information center"):

< [www.meyra.com](http://www.meyra.com) >.



## Ytbehandling

Ytan har en högklassig ytbehandling som ger optimalt rostskydd.

- ☞ Om ytan har skadats genom repning eller liknande kan skadan bättras med ett lackstift som beställs från oss via din hjälpmedelscentral.

Smörj in rörliga delar då och då för att de ska fungera längre.

## Desinfektion

Om produkten används av flera personer (t.ex. på ålderdomshem) ska ett vanligt desinfektionsmedel användas.

- ☞ Rengör handtag och polstring före desinfektion.
- ☞ En sprut - eller torkdesinfektion är tillåten med kontrollerat och godkänt desinfektionsmedel.

Information om kontrollerade och godkända desinfektionsmedel och -förfaranden kan ges av din nationella inrättning för hälso- och sjukvård.

- ☞ Vid användningen av desinfektionsmedel kan det förekomma att bl.a. ytorna påverkas av användningen, vilket kan påverka funktionen hos en del komponenter.
- ☞ Följ tillverkarens rekommendationer vid användning av medlet.

## Reparationer

Reparationer ska principiellt utföras av hjälpmedelscentralen.

### Reparation

Kontakta hjälpmedelscentralen för reparationsarbeten. Personalen där är utbildad i hur arbeten ska utföras.

### Service

Om du har frågor eller behöver hjälp ska du vända dig till hjälpmedelscentralen som kan ge råd samt utföra service och reparationer.

### Reservdelar

Reservdelar kan endast erhållas genom hjälpmedelscentralen. Vid reparationer får endast originalreservdelar användas!

- ☞ Delar från andra företag kan orsaka störningar.

En reservdelslista med motsvarande artikelnummer och ritningar finns hos hjälpmedelscentralen.

För att leveransen av reservdelar ska bli korrekt ska rullstolens serienummer uppges vid varje tillfälle! Detta är placerat på typskylten.

Varje förändring på rullstolen som utförs av hjälpmedelscentralen måste bifogas och förses med datum i monteringsinstruktionen och rullstolens bruksanvisning. Detta ska sen meddelas vid beställning av reservdelar.

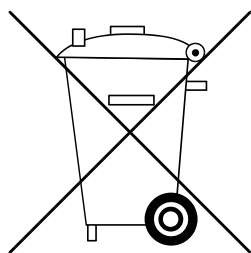
På så sätt förhindras felbeställning vid reservdelsbeställningar.

## Anvisning för längre användningspauser

Inga speciella åtgärder är nödvändiga vid längre användningspauser. Dock ska man se till att lagertemperaturerna inte överskrids.

- ☞ Beakta kapitlet *Tekniska data* på sidan 45 i detta avseende.

## INLÄMNING AV UTTJÄNTA PRODUKTER



Källsortering och inlämning av uttjänta produkter eller produktdelar ska göras enligt nationella lagar och föreskrifter.

Fråga din kommun angående lokala bortskaffningsföretag.

## UNDERHÅLL

Misskötsel eller bristfällig skötsel och bristfälligt underhåll av rullstolen leder till begränsat producentansvar.

### Underhållsarbeten

Följande underhållsschema är tänkt att fungera som riktlinjer för hur underhållsarbetena ska utföras.

- ☞ Underhållsschemat ger ingen information om den faktiskt nödvändiga, för rullstolen fastställda arbetsomfattningen.

## Underhållsschema

NÄR	VAD	ANMÄRKNING
<b>Före användning</b>	<b>Allmänt</b> Kontrollera att allt fungerar korrekt.	Utför kontrollen själv eller be en medhjälpare göra det.
<b>Före användning</b>	<b>Kontrollera att bromssystemet fungerar korrekt.</b>  Manövrera bromsspaken ända till anslaget.	Utför kontrollen själv eller be en medhjälpare göra det.  De bromsade hjulen ska under bruksförhållanden inte längre kunna rotera. Om de gör det, låt hjälpmedelscentralen göra i ordning bromsarna.
<b>Före användning</b>	<b>Kontrollera tryckbromsen med avseende på slitage</b>  För bromsspaken åt sidan.	Utför kontrollen själv eller be en medhjälpare göra det.  Uppsök hjälpmedelscentralen omgående för reparation om bromsspakens spel ökar. – Olycksrisk!
<b>Före användning</b> (om aktuellt)	<b>Kontrollera däckens lufttryck</b>  Lufttryck i däcken:  Se Lufttryck i däcken vid luftfyllda däck på sidan 45.	Utför kontrollen själv eller be en medhjälpare göra det.  Använd en lufttrycksmätare.
<b>Före användning</b>	<b>Kontrollera däckprofilen</b>	Utför den visuella kontrollen själv.  Om däckprofilen är sliten eller om däcken är skadade ska hjälpmedelscentralen uppsökas.

NÄR	VAD	ANMÄRKNING
<b>Före användning</b>	<b>Kontrollera ryggrör och ramrör med avseende på skador</b>	Utför kontrollen själv eller be en medhjälpare göra det. Uppsök hjälpmedelscentralen omgående för reparation vid deformation eller sprickbildning i områden för svetsfogar. – Olycksrisk!
Speciellt vid körning i mörker (om aktuellt)	<b>Kontrollera belysningen</b> Kontrollera att ljus- och blinksystem fungerar oklanderligt.	Utför kontrollen själv eller be en medhjälpare göra det.
<b>Var 8:e vecka</b> (beroende på hur ofta rullstolen används)	<b>Förse komponenterna nedan med några droppar olja</b>  – Rörliga delar i låsningen.  – Bromsspakens lager.	Utför kontrollen själv eller be en medhjälpare göra det. Före inoljning ska komponenterna befrias från rester av gammal olja. Se till att överflödiga olja inte smutsar ner omgivningen (t.ex. dina kläder).
<b>Var 8:e vecka</b> (beroende på hur ofta rullstolen används)	<b>Kontrollera alla skruvförband med avseende på fastsättning</b>	Utför kontrollen själv eller be en medhjälpare göra det.
<b>Var 6:e månad</b> (beroende på hur ofta rullstolen används)	<b>Kontrollera</b>  – Renhet.  – Allmänt skick.	Se skötsel. Se reparation.
<b>Tillverkarens rekommendation:</b> Var 12:e månad (beroende på hur ofta rullstolen används)	Säkerhetsinspektion  – Fordon.	Ska utföras av hjälpmedelscentralen.

## TEKNISKA DATA

All information under < Tekniska data > avser standardutförandet.

Totallängden är beroende av drivhjulens position och storlek.

Om inget annat anges är måtten fastställda med drivhjul med  $\varnothing$  610 mm (24").

Bredderna är fastställda med ett drivringsavstånd av 15 mm.

Måttolerans  $\pm$  15 mm,  $\pm$  2°.

### Förkortning av rullstolsmått:

SH = Sitthöjd

SB = Sitsbredd

SD = Sittdjupet

RH = Rygghöjd

### Beräkning av max. användarvikt:

Den tillåtna totalvikten utgörs av rullstolens tomvikt och användarens (personens) maximala vikt.

Extra vikt orsakad av påbyggnader i efterhand eller bagage minskar den maximala användarvikten.

### Exempel:

En förare vill ta med 5 kg bagage. Då minskar den maximala användarvikten med 5 kg.

## Lufttryck i däcken vid luftfyllda däck

Maximalt lufttryck i däcken finns angivet på båda sidorna av däcken.

### Lufttryck i däcken – styrhjul

Standard:

2,5–3,5 bar = 36–50 psi

### Lufttryck i däcken – drivhjul

Standard:

3,0–4,0 bar = 44–58 psi

Ultralätt gång:

6 bar = 87 psi


Högtryck:

8 bar = 116 psi

## Tillämpade standarder

Rullstolen överensstämmer med standarden:

- EN 12183: 2014
- ISO 7176-8: 2014
- ISO 7176 -19: 2008

 Bedömning av kollisionstester vid vilka rullstolen sätts fast i fordonets fastspänningssystem har skett enligt kontrollmetoderna i bilaga D.

De moduler och komponenter vi använder uppfyller EN 1021-2 med avseende på beständighet mot antändning.

## Data enligt ISO för modell 1.750 Eurochair

	min.	max.
Totallängd med benstöd	1 000 mm	1 040 mm
Totalbredd (vid bredder över 700 mm är rullstolen inte lämplig för transport i tåg)	560 mm	740 mm
Totalvikt	147 kg	148 kg
Brukarvikt (inkl. nyttolast)	130 kg	130 kg
Vikt för tyngsta delen	9 kg	10 kg
Faktiskt sitsdjup	400 mm	460 mm
Faktisk sitsbredd	380 mm	530 mm
Viklängd	1 000 mm	1 040 mm
Vikbredd	280 mm	310 mm
Vikhöjd	900 mm	960 mm
Sittytans höjd vid framkanten (utan sitskudde)	390 mm	520 mm
Sitsvinkel	0°	4°
Ryggstödsvinkel	90°	100°
Ryggbandshöjd	400 mm	440 mm
Fotstöd till sits (underbenslängd)	350 mm	520 mm
Statisk stabilitet nedför	–°	6°
Statisk stabilitet uppför	–°	6°
Statisk stabilitet i sidled	–°	6°
Dynamisk stabilitet uppför	–°	6°
Vinkel mellan benstöd och sitsyta	111°	111°
Armstödhöjd från sitsytan	230 mm	310 mm
Ryggstöd till armstödet framkant	280 mm	340 mm
Diameter drivring	485 mm	540 mm
Horisontalposition axel	0 mm	45 mm
Passage av hinder	0 mm	100 mm
Minsta vändradie (normenlig rekommendation enligt ISO 1 000 mm)	1 150 mm	– mm
Vändcirkel	– mm	1 300 mm
Provdockans vikt (ISO 7176-8)	– kg	130 kg

## Övriga tekniska data för modell 1.750 Eurochair

	min.	max.
Längd utan benstöd	690 mm	730 mm
Totalhöjd	900 mm	960 mm
Sitsdynans tjocklek	30 mm	60 mm
Längd utan benstöd, drivhjul (Stödrullarna är borttagna eller insvängda under sitsen)	610 mm	640 mm
Nytttolast	– kg	10 kg
Tomvikt	16 kg	20 kg
Transportvikt (utan benstöd, armstöd, dynor, drivhjul)	9 kg	10 kg
Vikt sitskudde	0,9 kg	– kg
Vikt benstöd (1 st.)	0,95 kg	– kg
Vikt sidodel (1 st.)	1,0 kg	– kg
Vikt drivhjul (1 st.)	1,9 kg	– kg
<u>Styrhjul</u>		
ø 100 mm (4")		Helgummi
ø 125 mm (5")		Helgummi
ø 142 mm (5,5")		Helgummi
ø 175 mm (7")		PU, helgummi
<u>Drivhjul</u>		
ø 559 mm (22 x 1 3/8")		Luft, PU
ø 610 mm (24 x 1 3/8")		Luft, PU
<u>Klimattekniska data</u>		
Omgivningstemperatur		-20 °C till +50 °C
Förvaringstemperatur		-30 °C till +60 °C

## Data enligt ISO för modell 1.850 Eurochair

	min.	max.
Totallängd med benstöd	1 020 mm	1 050 mm
Totalbredd (vid bredder över 700 mm är rullstolen inte lämplig för transport i tåg)	560 mm	710 mm
Totalvikt	– kg	170 kg
Brukarvikt (inkl. nyttolast)	– kg	150 kg
Vikt för tyngsta delen	9 kg	10 kg
Faktiskt sitsdjup	400 mm	460 mm
Faktisk sitsbredd	380 mm	500 mm
Viklängd	1 020 mm	1 050 mm
Vikbredd	280 mm	310 mm
Vikhöjd	840 mm	930 mm
Sittytans höjd vid framkanten (utan sitskudde)	420 mm	520 mm
Sitsvinkel	0°	4°
Ryggstödsvinkel	90°	100°
Ryggbandshöjd	350 mm	450 mm
Fotstöd till sits (underbenslängd)	380 mm	520 mm
Statisk stabilitet nedför	–°	6°
Statisk stabilitet uppför	–°	6°
Statisk stabilitet i sidled	–°	6°
Vinkel mellan benstöd och sitsyta	111°	111°
Armstöds höjd från sitsytan	230 mm	310 mm
Ryggstöd till armstödet framkant	330 mm	380 mm
Diameter drivring	490 mm	540 mm
Horisontalposition axel	-35 mm	35 mm
Passage av hinder	0 mm	100 mm
Minsta vändradie (normenlig rekommendation enligt ISO 1 000 mm)	1 200 mm	– mm
Vändcirkel	– mm	1 300 mm
Provdockans vikt (ISO 7176-8)	120 kg	150 kg



## Övriga tekniska data för modell 1.850 Eurochair

	min.	max.
Längd utan benstöd	700 mm	760 mm
Totalhöjd	840 mm	930 mm
Sitsdynans tjocklek	30 mm	60 mm
Längd utan benstöd, drivhjul (Stödrullarna är borttagna eller insvängda under sitsen)	610 mm	630 mm
Nytttolast	– kg	10 kg
Tomvikt	15 kg	20 kg
Transportvikt (utan benstöd, armstöd, dynor, drivhjul)	9 kg	10 kg
Vikt sitskudde	0,9 kg	– kg
Vikt benstöd (1 st.)	0,95 kg	– kg
Vikt sidodel (1 st.)	1,0 kg	– kg
Vikt drivhjul (1 st.)	1,9 kg	– kg
<u>Styrhjul</u>		
ø 125 mm (5")		Helgummi
ø 142 mm (5,5")		Helgummi
ø 150 mm (6")		PU, helgummi
ø 175 mm (7")		Luft. PU, helgummi
<u>Drivhjul</u>		
ø 540 mm (22 x 1 3/8")		PU
ø 610 mm (24 x 1 3/8")		PU
<u>Klimattekniska data</u>		
Omgivningstemperatur		-20 °C till +50 °C
Förvaringstemperatur		-30 °C till +60 °C

## Data enligt ISO för modell 2.750 Eurochair<sup>2</sup>

	min.	max.
Totallängd med benstöd	1 050 mm	1 080 mm
Totalbredd (vid bredder över 700 mm är rullstolen inte lämplig för transport i tåg)	580 mm	730 mm
Totalvikt	– kg	150 kg
Brukarvikt (inkl. nyttolast)	– kg	130 kg
Vikt för tyngsta delen	9,4 kg	10 kg
Faktiskt sitsdjup	400 mm	460 mm
Faktisk sitsbredd	380 mm	530 mm
Viklängd	1 050 mm	1 080 mm
Vikbredd	290 mm	310 mm
Vikhöjd	930 mm	930 mm
Sittytans höjd vid framkanten (utan sitskudde)	470 mm	520 mm
Sitsvinkel	0°	4°
Ryggstödsvinkel	100°	100°
Ryggbandshöjd	400 mm	440 mm
Fotstöd till sits (underbenslängd)	380 mm	520 mm
Statisk stabilitet nedför	–°	6°
Statisk stabilitet uppför	–°	6°
Statisk stabilitet i sidled	–°	6°
Dynamisk stabilitet uppför	–°	6°
Vinkel mellan benstöd och sitsyta	111°	111°
Armstödshöjd från sitsytan	210 mm	260 mm
Ryggstöd till armstödet framkant	315 mm	385 mm
Diameter drivring	540 mm	540 mm
Horisontalposition axel	-35 mm	35 mm
Passage av hinder	0 mm	100 mm
Minsta vändradie (normenlig rekommendation enligt ISO 1 000 mm)	1 250 mm	– mm
Vändcirkel	– mm	1 300 mm
Provdockans vikt (ISO 7176-8)	– kg	130 kg

## Övriga tekniska data för modell 2.750 Eurochair<sup>2</sup>

	min.	max.
Längd utan benstöd	700 mm	760 mm
Totalhöjd	930 mm	930 mm
Sitsdynans tjocklek	50 mm	50 mm
Längd utan benstöd, drivhjul (Stödrullarna är borttagna eller insvängda under sitsen)	700 mm	760 mm
Nyttolast	– kg	10 kg
Tomvikt	17,5 kg	20 kg
Transportvikt (utan benstöd, armstöd, dynor, drivhjul)	9,4 kg	10 kg
Vikt sitskudde	0,9 kg	– kg
Vikt benstöd (1 st.)	0,95 kg	– kg
Vikt sidodel (1 st.)	1,0 kg	– kg
Vikt drivhjul (1 st.)	1,9 kg	– kg
<u>Styrhjul</u>		
ø 175 mm (7")		PU, helgummi
<u>Drivhjul</u>		
ø 610 mm (24 x 1 3/8")		Luft, PU
<u>Klimattekniska data</u>		
Omgivningstemperatur		-20 °C till +50 °C
Förvaringstemperatur		-30 °C till +60 °C

## Data enligt ISO för modell 2.850 Eurochair<sup>2</sup> Pro

	min.	max.
Totallängd med benstöd	1 050 mm	1 100 mm
Totalbredd (vid bredder över 700 mm är rullstolen inte lämplig för transport i tåg)	580 mm	730 mm
Totalvikt	– kg	150 kg
Brukarvikt (inkl. nyttolast)	130 kg	130 kg
Vikt för tyngsta delen	9,4 kg	10 kg
Faktiskt sitsdjup	400 mm	490 mm
Faktisk sitsbredd	380 mm	530 mm
Viklängd	1 050 mm	1 100 mm
Vikbredd	290 mm	310 mm
Vikhöjd	930 mm	990 mm
Sittytans höjd vid framkanten (utan sitskudde)	390 mm	520 mm
Sitsvinkel	0°	4°
Ryggstödsvinkel	90°	100°
Ryggbandshöjd	400 mm	500 mm
Fotstöd till sits (underbenslängd)	380 mm	520 mm
Statisk stabilitet nedför	–°	6°
Statisk stabilitet uppför	–°	6°
Statisk stabilitet i sidled	–°	6°
Dynamisk stabilitet uppför	–°	6°
Vinkel mellan benstöd och sitsyta	111°	111°
Armstödshöjd från sitsytan	210 mm	260 mm
Ryggstöd till armstödet framkant	315 mm	385 mm
Diameter drivring	490 mm	540 mm
Horisontalposition axel	-35 mm	35 mm
Passage av hinder	0 mm	100 mm
Minsta vändradie (normenlig rekommendation enligt ISO 1 000 mm)	1 250 mm	– mm
Vändcirkel	– mm	1 300 mm
Provdockans vikt (ISO 7176-8)	– kg	130 kg

## Övriga tekniska data för modell 2.850 Eurochair<sup>2</sup> Pro

	min.	max.
Längd utan benstöd	830 mm	890 mm
Totalhöjd	910 mm	990 mm
Sitsdynans tjocklek	30 mm	60 mm
Längd utan benstöd, drivhjul (Stödrullarna är borttagna eller insvängda under sitsen)	700 mm	830 mm
Nytttolast	– kg	10 kg
Tomvikt	17,5 kg	20 kg
Transportvikt (utan benstöd, armstöd, dynor, drivhjul)	9,4 kg	10 kg
Vikt sitskudde	0,9 kg	– kg
Vikt benstöd (1 st.)	0,95 kg	– kg
Vikt sidodel (1 st.)	1,0 kg	– kg
Vikt drivhjul (1 st.)	1,9 kg	– kg
<u>Styrhjul</u>		
ø 125 mm (5")		Helgummi
ø 142 mm (5,5")		Helgummi
ø 175 mm (7")		PU
ø 200 mm (8")		PU
<u>Drivhjul</u>		
ø 559 mm (22 x 1 3/8")		PU
ø 610 mm (24 x 1 3/8")		PU
<u>Klimattekniska data</u>		
Omgivningstemperatur		-20 °C till +50 °C
Förvaringstemperatur		-30 °C till +60 °C

## Data enligt ISO för modell 2.850 Eurochair<sup>2</sup> XXL

	min.	max.
Totallängd med benstöd	1 050 mm	1 100 mm
Totalbredd (vid bredder över 700 mm är rullstolen inte lämplig för transport i tåg)	680 mm	850 mm
Totalvikt	– kg	185 kg
Brukarvikt (inkl. nyttolast)	160 kg	160 kg
Vikt för tyngsta delen	10 kg	12 kg
Faktiskt sitsdjup	400 mm	490 mm
Faktisk sitsbredd	480 mm	650 mm
Viklängd	1 050 mm	1 100 mm
Vikbredd	290 mm	310 mm
Vikhöjd	930 mm	990 mm
Sittytans höjd vid framkanten (utan sitskudde)	445 mm	560 mm
Sitsvinkel	0°	4°
Ryggstödsvinkel	90°	100°
Ryggbandshöjd	400 mm	500 mm
Fotstöd till sits (underbenslängd)	380 mm	520 mm
Statisk stabilitet nedför	–°	6°
Statisk stabilitet uppför	–°	6°
Statisk stabilitet i sidled	–°	6°
Dynamisk stabilitet uppför	–°	6°
Vinkel mellan benstöd och sitsyta	111°	111°
Armstödshöjd från sitsytan	210 mm	260 mm
Ryggstöd till armstödet framkant	315 mm	385 mm
Diameter drivring	540 mm	540 mm
Horisontalposition axel	-35 mm	35 mm
Passage av hinder	0 mm	100 mm
Minsta vändradie (normenlig rekommendation enligt ISO 1 000 mm)	1 250 mm	– mm
Vändcirkel	– mm	1 350 mm
Provdockans vikt (ISO 7176-8)	– kg	160 kg

## Övriga tekniska data för modell 2.850 Eurochair<sup>2</sup> XXL

	min.	max.
Längd utan benstöd	830 mm	890 mm
Totalhöjd	910 mm	990 mm
Sitsdynans tjocklek	30 mm	60 mm
Längd utan benstöd, drivhjul (Stödrullarna är borttagna eller insvängda under sitsen)	700 mm	830 mm
Nytttolast	– kg	10 kg
Tomvikt	19 kg	25 kg
Transportvikt (utan benstöd, armstöd, dynor, drivhjul)	10 kg	12 kg
Vikt sitskudde	0,9 kg	– kg
Vikt benstöd (1 st.)	0,95 kg	– kg
Vikt sidodel (1 st.)	1,0 kg	– kg
Vikt drivhjul (1 st.)	1,9 kg	– kg
<u>Styrhjul</u>		
ø 125 mm (5")		Helgummi
ø 142 mm (5,5")		Helgummi
ø 175 mm (7")		PU
ø 200 mm (8")		PU
<u>Drivhjul</u>		
ø 610 mm (24 x 1 3/8")		PU
<u>Klimattekniska data</u>		
Omgivningstemperatur		-20 °C till +50 °C
Förvaringstemperatur		-30 °C till +60 °C

## Vad symbolerna på tvättanvisningarna betyder

(symbolerna överensstämmer med den europeiska standarden)



Fintvättprogram vid angiven maximal tvättemperatur i °C.



Normaltvättprogram vid angiven maximal tvättemperatur i °C.



Handtvätt



Ej blekning.



Ej lämplig för torktumling.



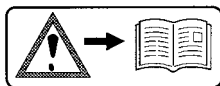
Ej strykning.



Ej kemtvätt.

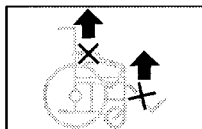


## Betydelsen av dekalerna på rullstolen



### Observera!

Läs igenom bruksanvisningen och de bifogade dokumenten.



Lyft inte rullstolen i armstöden eller benstöden.

Det är inte lämpligt att lyfta i borttagbara delar.

### Achtung

Bremse nachstellen.

Ident.-Nr. 8390658

### Observera

Efterjustera bromsen.

### Achtung

Erhöhte Kippgefahr auf Steigung / Gefälle besonders in Verbindung mit kurzem Radstand.

Ident.-Nr. 205674400

### Observera

Förhöjd tippningsrisk i uppförsbackar/nedförsbackar i kombination med kort hjulavstånd.



Produkten är **inte** godkänd som säte i motorfordon.



Information om klämrisk. – Stoppa inte in fingrarna.

## Vad symbolerna på typskylten betyder



Tillverkare



Beställningsnummer



Serienummer



Tillverkningsdatum



Tillåten användarvikt



Tillåten totalvikt



Tillåten axellast



Tillåten stigning



Tillåten lutning

max. ... km/h

Tillåten högsta hastighet



Produkten är godkänd som säte i motorfordon.



Max. tillåten användarvikt när produkten är godkänd som säte i motorfordon.



Produkten är **inte** godkänd som säte i motorfordon.



Medicinsk utrustning

# INSPEKTIONSINTYG

## Fordonsuppgifter:

Modell:

Följesedelsnr:

Serienr (SN):

## Rekommenderad säkerhetsinspektion 1:a året (minst var 12:e månad)

Hjälpmedelcentralens stämpel:

Namnteckning: \_\_\_\_\_

Plats, datum: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Nästa säkerhetsinspektion inom 12 månader

Datum: \_\_\_\_\_

## Rekommenderad säkerhetsinspektion 2:a året (minst var 12:e månad)

Hjälpmedelcentralens stämpel:

Namnteckning: \_\_\_\_\_

Plats, datum: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Nästa säkerhetsinspektion inom 12 månader

Datum: \_\_\_\_\_

## Rekommenderad säkerhetsinspektion 3:e året (minst var 12:e månad)

Hjälpmedelcentralens stämpel:

Namnteckning: \_\_\_\_\_

Plats, datum: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Nästa säkerhetsinspektion inom 12 månader

Datum: \_\_\_\_\_

## Rekommenderad säkerhetsinspektion 4:e året (minst var 12:e månad)

Hjälpmedelcentralens stämpel:

Namnteckning: \_\_\_\_\_

Plats, datum: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Nästa säkerhetsinspektion inom 12 månader

Datum: \_\_\_\_\_

## Rekommenderad säkerhetsinspektion 5:e året (minst var 12:e månad)

Hjälpmedelcentralens stämpel:

Namnteckning: \_\_\_\_\_

Plats, datum: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Nästa säkerhetsinspektion inom 12 månader

Datum: \_\_\_\_\_

## **GARANTI**

Underlåtenhet att beakta bruksanvisningen och utföra underhållsarbeten och i synnerhet tekniska ändringar och utökningar (påbyggnader) utan vårt godkännande leder till att både garantianspråk och allmänt produktansvar upphör att gälla.

För den här produkten lämnar vi, inom ramen för våra allmänna affärsvillkor, den lagstadgade garantin och eventuellt även uttalade resp. överenskomna garantier. För garantianspråk vänder du dig till din hjälpmedelscentral med efterföljande GARANTIAVSNITT och de nödvändiga uppgifterna som finns i det avseende modellbeteckning, leveranssedlens nummer, med leveransdatum och serienummer (SN).

Serienumret (SN) hittar du på typskylten.

En förutsättning för att garantianspråk ska godkännas är att produkten har använts ändamålsenligt, att originalreservdelar från hjälpmedelscentralen har använts samt att regelbundna underhåll och inspektioner har genomförts.

Garantin omfattar inte ytliga skador, däck, skador orsakade av lösa skruvar eller muttrar, samt utslitna fästhåll orsakade av upprepade monteringsarbeten.

Dessutom gäller garantin inte heller skador på drivsystem och elektronik som kan härledas till felaktig rengöring med ångstrålagregat eller om komponenter avsiktligt eller oavsiktligt har utsatts för vatten.

För störningar från strålningskällor som mobiltelefoner med hög sändningseffekt, HiFi-system och annan, starkt störande strålning som inte överensstämmer med normspecifikationen kan inga garantianspråk göras gällande.

Denna bruksanvisning är en beståndsdel av produkten och ska lämnas till användaren samt vid ägarbyte överlämnas till den nya ägaren.

För bedömning av våra produkter kan du använda (på tyska) vårt < Infozentrum > i avsnittet < PMS > på vår webbplats < www.meyra.com > (på engelska är rubriken "Information center").

Vi förbehåller oss rätten till tekniska ändringar i vidareutvecklingsstyp.



Denna produkt överensstämmer med EG-direktiv 93/42/EEG och uppfyller efter 25.02.2021 kraven i förordning (EU) 2017/745 om medicintekniska produkter.

## Garantiavsnitt

Var god fyll i uppgifterna! Kopiera vid behov och sänd kopian till din hjälpmedelscentral.

# Garanti

Modellbeteckning:

Följesedelsnr:

SN (se typskylt):

Leveransdatum:

Hjälpmiddelscentralens stämpel:

## Överlämnande av inspektionsintyg

### Fordonsuppgifter:

Serienr (SN):

Modell:

Följesedelsnr:

Hjälpmiddelscentralens stämpel:

Namnteckning: \_\_\_\_\_

Plats, datum: \_\_\_\_\_

Nästa säkerhetsinspektion inom 12 månader

Datum: \_\_\_\_\_





---

**MEYRA GmbH**

Meyra-Ring 2



32689 Kalletal-Kalldorf  
TYSKLAND



Tel +49 5733 922 - 311

Fax +49 5733 922 - 9311



info@meyra.de

[www.meyra.de](http://www.meyra.de)

---